

الأسئلة المتكرّرة: المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019

الأسئلة المتكرّرة

عملية المراجعة

كيف تمّ تطوير المعايير الدنيا لحماية الطفل؟

نُشر الإصدار الأوّل من المعايير الدنيا لحماية الطفل في العمل الإنساني CPMS في عام 2012 لتلبية الحاجة إلى إطار واتفق مشتركين حول معايير دنيا ذات جودة في كلّ مجالات حماية الطفل في العمل الإنساني. أما إصدار عام 2019 فيقوم بتحديث الدليل الأصلي استنادًا إلى آخر الأبحاث، والخبرات، والممارسات الفضلى.

تمت مراجعة المعايير خلال فترة 24 شهرًا تضمّنت مراجعات متعدّدة لمسودّات المعايير من قبل ممارسين في مجال حماية الطفل وجهات فاعلة أخرى في المجال الإنساني. وعُقدت فعاليات التشاور، بما في ذلك تشاورات مع الأطفال ومقدّمي الرعاية المتضرّرين، في 17 بلدًا مختلفًا على المستويين الوطني والمحليّ. أما المعايير نفسها فكتبها أكثر من 50 ممارسًا في المجال لديهم خبرات محدّدة ومعرفة في المعيار أو المجال المواضيعي. في المجموع، ساهم حوالي 1900 شخص من 82 بلدًا في مراجعة المعايير.

هل لديكم مثال ملموس عن الطريقة التي أثّرت فيها التشاورات مع الأطفال في تطوير إصدار عام 2019 من المعايير الدنيا لحماية الطفل؟

إنّ أحد الأمور التي اتّفق عليها الأطفال هو قيمة وأهمية المساحات الصديقة للطفل. وقد انعكس ذلك في تعليقات الكثير من العاملين في الصفوف الأمامية، ولكن بمقدار أقلّ بين الباحثين والمستشارين على المستوى العالمي. فقد وجد الأطفال أنّ المساحات الصديقة للطفل والمساحات الآمنة الأخرى، تشكّل ملاذًا مهمًا حيث يستطيعون اللهو ويحصلون على الدعم من البالغين عطوفين في المجتمع المحليّ. وقد أرشدت هذه التغذية الراجعة تطوير المعيار 15: الأنشطة الجماعية من أجل رفاه الطفل.

ما هي الجهود المبذولة للمواءمة/لتطوير التناسق مع مجالات الحماية الأخرى؟

إنّ ممثليّن رئيسيين من مجالات الحماية، والعنف القائم على النوع الاجتماعي، والإجراءات المتعلّقة بالألغام، قد شاركوا جميعًا في تطوير إصدار عام 2019. فقد قدّم التجمّع العالمي للحماية، ومجال المسؤولية عن العنف القائم على النوع الاجتماعي، ومجال المسؤولية عن الإجراءات المتعلّقة بالألغام، والمفوضية السامية للأمم المتّحدة لشؤون اللاجئين، وقادة آخرون في مجال عمل الحماية الواسع، مساهماتهم في المعايير المتعلّقة بهم، بما في ذلك التنسيق، وإدارة المعلومات، والأخطار والإصابات، والعنف الجنسي والجندري، وسواها. وحرصت مجموعة عمل المعايير الدنيا لحماية

مجموعة الأدوات لتنفيذ المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019

الطفل على تضمين الإحالات إلى الموارد المعنية من مجالات الحماية الأخرى، في الموارد في نهاية كل معيار. والمعايير الدنيا لحماية الطفل هي أيضاً عضو في [شراكة المعايير الإنسانية](#) وقد عملت عن كثب مع معايير اسفير، والشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالات الطوارئ، وآخرين لضمان التكامل بين جميع المعايير الإنسانية.

هل كان التحديث في المعايير الدنيا لحماية الطفل سبباً في تحديثات في إرشادات عالمية أخرى؟

لقد استرشد تحديث المعايير الدنيا لحماية الطفل نفسه بتطوير أبحاث وبراهين جديدة حول ما ينجح بأفضل شكل بالنسبة إلى حماية الطفل في العمل الإنساني. فالموارد مثل رزمة إنسباير INSPIRE، ومعايير الإدماج الإنساني لكبار السنّ والأشخاص ذوي الإعاقة، والمعيار الإنساني الأساسي، ومنظمة الصحة العالمية، والوثيقة الصادرة عن المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين "تقدير الاحتياجات والموارد الصحية النفسية والنفسية-الاجتماعية: مجموعة أدوات للأوضاع الإنسانية"، وغيرها الكثير، جميعها أرشدت تطوير المعايير الجديدة.

الآن وقد تمّ إطلاق المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019، سيجري تحديث إرشادات عالمية أخرى بالتعاون مع الجهات المعنية الأساسية. على سبيل المثال، يجري حالياً تطوير معايير جديدة حول إدارة المخيمات والنواحي اللوجستية، وسيقام الرابط بينها وبين المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019. كذلك، تقوم الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالات الطوارئ حالياً أيضاً بمراجعة معاييرها حول التعليم في حالات الطوارئ، وسوف تربطها بالمعايير الدنيا لحماية الطفل 2019.

التنفيذ على مستوى البلد

من يجب أن يتولّى القيادة في تنفيذ المعايير الدنيا لحماية الطفل على مستوى البلد؟

على مستوى البلد، يجب أن يجري تنفيذ المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019 كجهود تعاوني، ومشارك بين الوكالات. ونحن نوصي بأن تتمّ استشارة مجموعة التنسيق لحماية الطفل في العمل الإنساني على المستوى الوطني (مثل مجال المسؤولية عن حماية الطفل، والمجموعة الفرعية لحماية الطفل، ومجموعة عمل حماية الطفل). أما القيادة في فعاليات إطلاق المعايير الدنيا، ودورات التدريب، والحلقات الدراسية الشبكية فيجب اتخاذ القرار بشأنها بين الجهات الفاعلة في مجال حماية الطفل التي تشارك أصلاً في الاستجابة الإنسانية. ويجب أن تضطلع المنظمات غير الحكومية الوطنية، ومنظمات المجتمع المدني الوطنية بدور رائد، هي والجهات الفاعلة الحكومية، حيثما كان ذلك ممكناً وملانماً.

في السياق الذي أعمل فيه، قمنا بالكثير من العمل لتعميم إصدار 2012. كيف يمكننا ربط هذا العمل بتنفيذ الإصدار الجديد للمعايير الدنيا لحماية الطفل؟

استخدموا قائمة التحقّق للتقدير في مجموعة أدوات التنفيذ هذه لتحديد أنواع الأنشطة التي قد تساعدكم في ضمان تنفيذ المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019 بشكل كامل في سياقكم. تجدر الإشارة إلى أنّ إصدار 2019 يتضمّن تحديثات مهمّة مستندة إلى الأبحاث، والتعلّم، والخبرة التشغيلية المكتسبة في السنوات السبع الماضية. فستجدون فيه العديد من المعايير الجديدة، وقد أعيدت هيكلة الركيزة 3 حول النموذج الاجتماعي الإيكولوجي، في حين تغيّرت الركيزة 4 لتركّز على النهج المتكاملة المتعددة القطاعات. كحدّ أدنى، نحن نوصي بجلسة إحاطة حول "ما هو جديد" مع الجهات المعنية الأساسية على المستوى الوطني ودون الوطني، لاستكشاف التحديثات في إصدار 2019.

كيف ينبغي أن تشارك الحكومات في تنفيذ وتعميم إصدار 2019 على مستوى البلد؟

تقع على عاتق الحكومات المسؤولية الأولية لحماية جميع الأطفال ضمن أراضيها، وفي مجال الاستعداد والاستجابة للأزمات الإنسانية. وغالباً ما تشارك الوزارات والوحدات الحكومية في مجموعات تنسيق حماية الطفل، وتقوم بقيادتها أحياناً، ويجب أن يتمّ إشراكها في الجهود المشتركة بين الوكالات لتنفيذ وتعميم إصدار 2019. وحيثما أمكن ذلك، يجب أن يجري ترسيخ إصدار 2019 في المنظومة كجزء من سياسات وإجراءات الحكومات للاستجابة الإنسانية.

مجموعة الأدوات لتنفيذ المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019

كذلك، تقيم مجموعة عمل المعايير الدنيا لحماية الطفل شراكة مع مجال المسؤولية عن حماية الطفل لتعزيز المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019 في عمله المستمر لدعم مجموعات من الحكومات في جهود الاستعداد في شرق إفريقيا، وآسيا، وسواهما.

هل إن إصدار 2019 من المعايير الدنيا لحماية الطفل صالح خلال تفشي وباء كوفيد-19؟

نعم، توفرّ المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019 إجراءات حاسمة للحفاظ على سلامة الأطفال ودعم رفاه الأطفال والعائلات خلال تفشي الأمراض المعدية مثل وباء كوفيد-19. فقد أدخلت عملية المراجعة في الدليل الدروس المستفادة من أزمة إيبولا في غرب أفريقيا عام 2015، وهي تبني على الملاحظات التوجيهية للتحالف حول حماية الأطفال خلال تفشي الأمراض المعدية. على امتداد المعايير الدنيا لحماية الطفل، سترون الرمز التالي للإشارة إلى الإرشادات الخاصة بتفشي الأمراض المعدية:



يمكنكم أن تجدوا إرشادات محدّدة حول استخدام المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019 خلال وباء كوفيد-19 [هنا](#). كذلك، تقوم مجموعة عمل المعايير الدنيا لحماية الطفل بجمع دراسات حالات وخبرة تشغيلية حول الطريقة التي دعمت بها المعايير الدنيا لحماية الطفل الاستجابات في مجال حماية الطفل في السياقات الإنسانية المتأثرة بوباء كوفيد-19. سيتم إصدار هذه الدراسات في أواخر عام 2020.

هل إن إصدار 2019 من المعايير الدنيا لحماية الطفل صالح في سياقات اللاجئين؟

نعم، إن المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019 صالحة وقابلة للتطبيق في سياقات اللاجئين. فقد تعاونت مجموعة عمل المعايير الدنيا لحماية الطفل مع المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمات أخرى في سياقات اللاجئين، لتحديث الدليل بكامله بحيث يأخذ في الاعتبار الاحتياجات الفريدة الخاصة باللاجئين من أطفال وعائلات. على سبيل المثال، يتضمن "المعيار 1: التنسيق" إرشادات محدّدة حول نموذج التنسيق في سياقات اللاجئين. أما "المعيار 2: إدارة الحالات" فيقيم الرابط مع إجراءات المصالح الفضلى الخاصة بالمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وعلى امتداد المعايير، يشير الرمز التالي إلى الاعتبارات الخاصة بالأطفال اللاجئين:



هل تبين أنّ المعايير الدنيا لحماية الطفل تُحسّن العمل عبر الحدود مع الأطفال؟

لقد أكّدت مجموعات التنسيق المشتركة بين الوكالات زيادة في الجودة بعد تطبيق/تعميم المعايير الدنيا لحماية الطفل، بما في ذلك في السياقات عبر الحدود. وبقوي إصدار 2019 أكثر فأكثر الإرشادات حول العمل عبر الحدود والمسائل المتعلقة بالأطفال المتنقلين، من خلال تقوية التركيز على تصميم البرامج النقالة، وإدخال أحدث الإرشادات حول الأطفال المتنقلين من المنظمة الدولية للهجرة، والمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والمفوضية السامية لحقوق الإنسان في الأمم المتحدة، وغيرها.

الأدوات والموارد المتوفرة

هل من نصائح أو إرشادات حول طريقة تكييف إصدار 2019 وفقاً للسياق؟

نعم، إن مجموعة أدوات التنفيذ الجديدة تتضمن قسماً حول التكييف وفقاً للسياق تجدونه [هنا](#). فهي ترشد المجموعات المشتركة بين الوكالات حول طريقة تكييف المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019 وفقاً للسياق، إن كانت تبدأ هذه العملية للمرة الأولى أو تحتاج إلى تحديث العمل المنجز لتكييف إصدار 2012 وفقاً للسياق.

ماهي دورات التدريب أو أدوات بناء القدرات المتوفرة؟

تتضمن مجموعة أدوات التنفيذ هذه [لمحة عامة عن زيادة الوعي وبناء القدرات](#)، فضلاً عن [عرض وملخص من صفحتين حول "ما هو جديد في المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019"](#). وسوف يصدر تحديث لـ "رزمة التدريب وجهًا لوجه" و "رزمة تدريب العاملين في الصفوف الأمامية" في عام 2021. كذلك، يتوفر [فيديو مقدّم جديد](#) ودليل تيسير باللغات الإنكليزية، والفرنسية، والإسبانية، والعربية. ويجري حاليًا تحديث سلسلة فيديوهات المعايير الدنيا لحماية الطفل بكاملها، وستتوفر فيديوهات جديدة حول المعيارين 3 و4 في مطلع عام 2021. كذلك، تجدون تسجيلات لسلسلة الحلقات الدراسية الشبكية حول المعايير الدنيا لحماية الطفل [هنا](#).

نحن نحتاج إلى نسخ مطبوعة من دليل المعايير الدنيا لحماية الطفل. كيف يمكننا الحصول عليها؟

دليل المعايير الدنيا لحماية الطفل متوفر لتنتروه باللغات الإنكليزية، والفرنسية، والإسبانية، والعربية من Practical Action Publishing. تجدون معلومات عن تسجيل الطلبات [هنا](#). وتملك مجموعة عمل حماية الطفل عددًا محدودًا من النسخ المجانية لمجموعات التنسيق على المستوى الوطني، والجهات الفاعلة الوطنية، والشركاء الحكوميين في الأوضاع الإنسانية. للحصول على هذه النسخ المجانية، الرجاء التواصل مع مجموعة عمل حماية الطفل على cpms.comms@alliancecpha.org. ولا تنسوا أن المعايير الدنيا لحماية الطفل متوفرة أيضًا على شكل [نسخة تفاعلية على الإنترنت](#)، وتطبيق للهواتف المحمولة، ونسخة PDF قابلة للتنزيل!

سمعتُ أنّ المعايير الدنيا متوفرة باللغات الفرنسية، والإسبانية، والعربية. كيف يمكنني الوصول إلى النسخ بهذه اللغات؟

لقد تمّت ترجمة دليل المعايير الدنيا لحماية الطفل وجميع ملحقاته إلى اللغات [الفرنسية](#)، [الإسبانية](#) و [العربية](#). وجميع المواد متوفرة على الموقع الإلكتروني للتحالف. يمكنكم زيارة الموقع https://alliancecpha.org/en/CPMS_home واختيار لغتكم المفضلة في الزاوية العليا إلى اليمين.

هل ستقومون بتوليد وتجميع دراسات الحالات حول عمليات التطبيق، والنجاحات، والتحديات التشغيلية؟ وأين؟

تقوم مجموعة عمل المعايير الدنيا لحماية الطفل بتجميع دراسات حالات حول تطبيق المعايير الدنيا لحماية الطفل 2019، وسوف تهدف إلى نشر مجموعة من دراسات الحالات ابتداءً من مطلع عام 2021. في حال رغبتكم في تقديم دراسة حالة لعملك المتعلقة بالمعايير الدنيا لحماية الطفل 2019، الرجاء الحصول على نموذج دراسة الحالة المتوفر [هنا](#). وفي حال احتجتم إلى الدعم لصياغة دراسة الحالة، الرجاء التواصل مع مجموعة عمل المعايير الدنيا لحماية الطفل على cpms.wg@alliancecpha.org.